

Wir wünschen schöne Weihnachten und ein entspanntes neues Jahr 2022



Max Fritzel Immobilien Verbindung aus Leidenschaft



0157 - 87 88 72 12

06035 - 91 71 227

Gießener Str. 21, 61197 Florstadt

info@max-fritzel-immobilien.de

max-fritzel-immobilien.de

Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf

Highlights in dieser Ausgabe:

- Horoskop ... S. 4
- Inflation ... S. 6
- Zuhause gesucht ... S. 7
- Sternecke ... S. 9
- Beauty & Wellness ... S. 10 + 12
- Blaulichtecke ... S. 13
- Veranstaltungskalender ... S. 13
- Römerkastell Gewinnspiel ... S. 14

Ganz plötzlich wird Heilig Abend sein

Schon wieder kommt auch in diesem Jahr Weihnachten ganz plötzlich. Dieser, eher scherzhaft gemeinte, Spruch hat freilich einen ernsten Hintergrund. Zeigt er doch, dass unsere schnelllebige Zeit erheblichen Tribut fordert. Termine und Verpflichtungen, Hektik und Stress bestimmen unseren Alltag zunehmend. Und das trotz Home-Office - soll doch das Arbeiten von zu Hause größere Flexibilität bringen, Zeit gewinnen durch den Wegfall von langen Anfahrtswegen und ein kurzes Ausruhen zwischendurch auf der Couch bieten. Die Praxis sieht aber ganz anders aus. Kommen doch viele mit der Ablenkung in der eigenen Wohnung nicht zu recht, mit der Entgrenzung

von Berufs- und Privatleben und der geringeren Kommunikation im Team. Konsequenz ist, dass Hektik und Stress unseren Alltag noch mehr bestimmen. Im Gegenzug wird die Zeit, die uns für die innere Einkehr bleibt, immer geringer. Dabei sind es gerade die Momente, die wir ganz für uns alleine haben, die unser Leben prägen und gestalten helfen. Das, was aus der Reflexion und der Erkenntnis des Geschehens wachsen kann, ist oftmals positiv. Ohne Zeit für die Erkenntnis kann es aber keine Erkenntnis geben. Nutzen wir deshalb die Adventzeit so, wie sie in unserer christlichen Lebens-

welt vorgesehen ist. Nutzen wir die Zeit der Freude auf die Ankunft des Heilands als Zeit, die wir auch und gerade uns selbst schenken. Halten wir inne und kehren wir ein. Finden wir wieder ein Stück weit zu uns selbst und geben wir diese Erkenntnis auch an unsere Mitmenschen und an die Menschen die uns nahe stehen, weiter. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen eine erfüllte Adventzeit, ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Ihnen alles erdenklich Gute und bleiben Sie gesund! Ihre Redaktion des Monatsjournals Niddatal aktuell



Niddataler Bestattungsinstitut

Pietät Thorsten Winter

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen • Rentenanträge
- Bestattungsvorsorge • Grabmale
- Gesamtorganisation • Trauerhilfe
- Friedhofsdienste • Hausbesuche
- Sterbegeldversicherungen

61194 Niddatal • Steinkautenweg

Telefon (0 60 34) 93 86 21

Tag & Nacht

Dolezal Maler- und Lackiermeister

Baudekoration GmbH & Co. KG

- Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Innen- und Aussenputz
- Dach- und Trockenausbau
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal

Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt

Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



FRANK SEEGER

Metallbauermeister

Designs in Metall • Individuallösungen
Treppen • Geländer • Tore • Überdachungen
Stahlbau • Restaurierungen
Schweissarbeiten und Laserzuschnitte

Hanauer Straße 15 - 61194 Niddatal
Tel.: 0176 48008020 • E-Mail: seegermetallbau@gmail.com

Frohe Weihnachten



und ein gesundes neues Jahr 2022

Schöne Feiertage und ein gesundes 2022 wünscht Ihnen



Tierarztpraxis

Dr. Stephanie Tascher

www.tierarzt-niddatal.de

Am Hain 10 • 61194 Niddatal-Assenheim

Tel. 06034 9396866 • Notruf 0160 90310833

Terminsprechstunde

Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr

Auch Hausbesuche sind möglich!

Wir geben Raum für
Gute-Dach-Geschichten

Mit Tageslicht-Lösungen von VELUX

VELUX



Jetzt Dachfenster
planen und von
staatlicher Förderung*
profitieren.

*Abhängig vom Bauvorhaben. Wenn Förderfähigkeit vorliegt, beträgt sie mindestens 20 % der Produkt- und Handwerkerleistung. Details unter www.velux.de/förderung.

Gleixner Bedachung



Frohe Weihnachten
und ein
schönes neues Jahr 2022

Telefon 06007 9393288 · Mobil 0172 9647444
61191 Rosbach · www.gleixner-bedachung.de

Du findest uns auf 



monatsjournal



Monatsrezept Espresso-Biscotti

Für ca. 40 Stück

Zutaten

200 g Mehl, 50 g Mandelmehl*, 1 TL Backpulver, 175 g brauner Zucker*, 1 Prise Salz*, 30 g Kokosöl*, 2 Eier*, 1 EL Vanilleextrakt*, 2 EL stark gebrühter Espresso*, 100 g ganze blanchierte Mandeln*, optional: geschmolzene Bitterschokolade*

* Diese Produkte gibt es in Fairtrade-Qualität.

Zubereitung

Mehl, Mandelmehl, Backpulver, Zucker und Salz in einer Rührschüssel vermengen. Kokosöl, Eier, Vanilleextrakt und den etwas abgekühlten Espresso dazu geben und zu glattem Teig verkneten. Arbeitsplatte mit etwas Mehl bedecken. Teig mit den Händen durchkneten. Die Mandeln

dazugeben und vermengen. Das Ganze zu einer Teigkugel formen und mit Frischhaltefolie bedeckt etwa eine halbe Stunde lang im Kühlschrank lagern. Den Backofen auf 180 Grad Ober- und Unterhitze vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auskleiden. Den Teig halbieren. Aus jeder Teighälfte einen ca. 5 cm breiten, langen Laib formen, an der Oberseite etwas flach drücken. Die beiden Teigstränge auf dem Backblech nebeneinander platzieren und auf mittlerer Ebene ca. 25 Minuten lang backen. Die



Biscotti ca. 10 Minuten lang abkühlen, mit einem scharfen Messer vorsichtig etwa 1-1,5 cm dicke Scheiben schneiden und erneut mit der Schnittseite nach oben für 8-10 Minuten backen. Die Biscotti aus dem Ofen holen, abkühlen lassen und luftdicht lagern. Für den Schoko-Guss die Schokolade schmelzen, die Biscotti hineindippen und auf einem Backpapier trocknen lassen. Weitere Rezepttipps: www.fairtrade-deutschland.de (djd-k)

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Jahr 2021 neigt sich langsam dem Ende zu. Weihnachten und die Zeit zwischen den Jahren bringen uns ein paar Tage der Besinnung, des Innehaltens und Durchatmens.

2021 war für uns alle ein Jahr mit Höhen und Tiefen. Die Corona-Pandemie ist weiterhin präsent und beeinflusst das persönliche, gesellschaftliche und wirtschaftliche Leben aller Menschen. Man musste Abstand nehmen von lieb gewonnenen Menschen und der vertraute Alltag war oftmals vollständig neu zu organisieren. Die Mitarbeiter/Innen im medizinischen Bereich und im Einzelhandel waren in den zurückliegenden Monaten sehr stark gefordert, um das öffentliche und gesundheitliche Leben weiter aufrecht zu erhalten.

Leider wird uns die Pandemie wohl auch noch im Jahr 2022 begleiten.

Jedoch gab es neben den negativen Begleiterscheinungen dieser Pandemie auch positive Erkenntnisse.

Wir haben gelernt wie wertvoll die Zeit mit Familie und Freunden ist und konnten uns an kleinen Höhepunkten im Sommer mit geringen Infektionszahlen erfreuen.

Die Kommunalwahl und die Bundestagswahl konnten durchgeführt werden. Erfreulicherweise hat jeder ein Impfangebot erhalten.

In Niddatal hat Yplay mit dem Glasfaserausbau begonnen. Der Fuhrpark der Stadtverwaltung, des Bauhofs und der Freiwilligen Feuerwehr Niddatal wurde aufgestockt und erneuert.

Die Alarmierung der Feuerwehren in Niddatal wurde vollständig digitalisiert und der Niddaradweg wurde ausgebaut, um nur ein paar Beispiele zu nennen.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen herzlich für die Unterstützung bei der Verwirklichung unserer kommunalen Ziele und für die vielfältigen und ehrenamtlichen Tätigkeiten, die das Leben in unserer Stadt bereichern, bedanken. Ich bin zuversichtlich, dass wir gemeinsam die richtigen Entscheidungen für eine positive Zukunft treffen werden und wir auch die Herausforderungen dieser Pandemie bewältigen. Versuchen wir gemeinsam das Beste aus der Situation zu machen und gesund durch diese schwere Zeit zu kommen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Familien, auch im Namen des Magistrats der Stadt Niddatal und der Verwaltung, eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr 2022!

Herzliche Grüße

Michael Hahn
Bürgermeister



Yplay

GLASFASER

für die schnellste
und zukunftssicherste
Internetversorgung der Welt!

Sichern Sie noch bis zum 31.12.
den Glasfaserausbau in Assenheim!
www.yplay.de



Gesangverein Eintracht Kaichen e.V.

Aufgeschoben ist nicht aufgehoben!



Liebe Freunde und Gönner des Gesangvereins Eintracht, liebe „Kaascher“!

Ja, wir hatten uns sehr darauf gefreut, endlich wieder vor Publikum Theater spielen zu können. Noch Ende Oktober probten wir bei einem Workshop mit Eifer für die Aufführungen, wie die Szene auf dem Foto zeigt. Doch die rasante Entwicklung der Pandemie zwingt uns mit Rücksicht auf unser aller Gesundheit und die tapferen Beschäftigten in unseren Krankenhäusern, die Vorstellungen am dritten Adventswochenende abzusagen. Zudem haben wir uns entschieden, auch auf die beiden Kappenabende Ende Februar zu verzichten. Aber: Aufgeschoben ist nicht aufgehoben!

Die Terminplanung für 2022 ist bereits in vollem Gange. Freuen Sie sich also schon jetzt mit uns auf „Radau in der Wetterau“ der KrebsbachBühne im kommenden Frühjahr. Zudem könnte es gut sein, dass an Pfingsten nicht nur der Heilige Geist, sondern auch Gott Jokus über Sie kommt! Lassen Sie sich überraschen. Und natürlich proben wir auch mit den Chören für die nächsten Auftritte, zum Beispiel für unser Weinfest, das 2022 noch vor den Sommerferien stattfinden wird.

Es gibt also durchaus Grund zur Vorfreude. Wir lassen uns nicht entmutigen! Halten Sie mit uns gemeinsam durch und bleiben Sie uns treu. Bis wir uns wiedersehen wünschen

wir Ihnen eine besinnliche Adventszeit (unter den jetzigen Umständen könnte das ja sogar mal klappen) und bereits jetzt Frohe Weihnachten!

Wir schauen mit Zuversicht auf 2022!

Ihre Eintracht Kaichen!



Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2022

Fritz Semmel Malerfachbetrieb

Tradition seit 1929



- Maler- und Tapezierarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Spanndecken
- Wärmedämm-Verbundsysteme
- Trockenbau

Mario Semmel
Maler- und Lackierermeister
Wingertstraße 18
61194 Niddatal
Tel. 06034 92106

www.maler-semmel.de
www.semmel-spanndecken.de



Wir wünschen allen
Mitbürgerinnen und Mitbürgern
schöne Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr
2022



CDU STADTVERBAND
NIDDATAL

www.cdu-niddatal.de

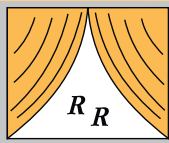


Ich wünsche allen
schöne Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr 2022
Praxis für Logopädie



Lingua
Monika Pebalka
staatl. geprüfte Logopädin
Geschwister-Scholl-Str. 20a
61194 Niddatal
Tel.: 06034/9383900
Fax: 06034/9383901
www.logopaedie-lingua.de

Raumausstattung
Rund um den Raum GmbH



Fach- & Meisterbetrieb

seit 1993

Ihr Fachgeschäft
in Florstadt & Umgebung

Öffnungszeiten: Di. 9.00 - 18.00h · Sa. 10.00 - 16.00h
Weitere Termine n. telefonischer Vereinbarung



*Wir wünschen
ruhige Weihnachtstage und
ein gesundes neues Jahr 2022*

Wickstädter Straße 61a · 61197 Nieder-Florstadt
06035 6026286 · info@rundumdenraum.de



**Firma Grimm wünscht ein
frohes Weihnachtsfest**

www.grimm-ungeziefer.de

Schädlingsbekämpfung Grimm

**NAGETIERE
IM HAUS?
WIR KOMMEN UND
HELFFEN!**

Sie erreichen uns:
Montag-Donnerstag
7.00-17.00 Uhr
Freitag
7.00-16.00 Uhr

FLORSTADT · Buchenweg 1 · Tel. 06035 9672390

FAB gGmbH für Frauen Arbeit Bildung Nein zu Gewalt an Frauen

Mit einem Aktionsbeitrag in Social Media verdeutlichen die Mitarbeiter der FAB gGmbH aus Friedberg ihre klare Haltung gegen Gewalt an Frauen.

Bereits seit 20 Jahren zeigt TERRE DES FEMMES vielerorts jedes Jahr am 25. November Flagge gegen Gewalt an Frauen. An diesem Tag wird mit verschiedensten Aktionen auf Missstände hingewiesen und die Aufmerksamkeit deutlich verstärkt. So wurden auch vielerorts im gesamten Wetteraukreis die Gebäude in ein leuchtendes Orange als mahndendes Zeichen gefärbt.

Seit mehr als 20 Jahren macht FAB sich für Frauen stark und beteiligt sich jährlich am Aktionstag „Gegen Gewalt an Frauen“. Das gemeinsame Hissen der Flagge ist bereits zu einer bedeutenden Tradition geworden. Aus Sicht der Friedberger FAB gGmbH setzt Gewalt an Frauen nicht erst bei sichtbaren Verletzungen ein. Sie wird auf sehr unterschiedliche Art und Weise, häufig subtil und unbemerkt, ausgeübt. In diesem Jahr wurde das Engagement ergänzt durch eine intensive Auseinandersetzung mit der Frage, wann und womit Gewalt an der Frau beginnt. Dazu wurden u.a. Mitarbeiter des Unternehmens interviewt und ein Zusammenschritt der Beiträge in Social Media gezeigt. FAB setzt so auch in 2021 ein noch deutlicheres Zeichen in der Öffentlichkeit.

„Die Themen häusliche und sexualisierte Gewalt, Frühhehen und Zwangsverheiratung, weibliche Genitalverstümmelung und Frauenhandel dürfen nicht unter dem Deckmantel der Covid-19 Pandemie verschwinden. Die FAB gGmbH fordert von der neuen Bundesregierung eine klare Haltung und vor allem Handlungen. NEIN!

Zu Gewalt an Frauen“, Geschäftsführerin der FAB unterstreicht Karin Frech, gGmbH.



Mitarbeiter der FAB gGmbH hissen Flagge des Vereins „TERRE DES FEMMES“ und setzen ein Zeichen gegen Gewalt an Frauen

Die Horoskop-Ecke



STEINBOCK
(22.12.-20.01.)

Normalerweise gehen Sie Streit gerne aus dem Weg: Jetzt aber müssen Sie sich mit Vehemenz und Leidenschaft für Ihre Interessen einsetzen.



WASSERMANN
(21.01.-19.02.)

Seien Sie nicht zu hart gegen sich! Auch wenn Ihr Plan diesmal nicht geklappt hat: Es taucht bereits die nächste Gelegenheit zur Bewährung auf.



FISCHE
(20.02.-20.03.)

Ihr Plan scheint nicht aufzugehen – aber die Sache, um die es geht, ist deshalb noch lange nicht verloren. Krempeln Sie die Ärmel hoch!



WIDDER
(21.03.-20.04.)

Eine harte Diskussion bringt Ihnen Ärger ein. Man wirft Ihnen vor, ungerecht zu sein. Verdeutlichen Sie noch einmal, um was es Ihnen wirklich geht.



STIER
(21.04.-20.05.)

Sie laufen erneut Gefahr, überrumpelt zu werden: Konzentrieren Sie sich, sonst scheitert Ihr schöner Plan, bevor Sie richtig losgelegt haben.



ZWILLINGE
(21.05.-21.06.)

Sie können von den Einfällen anderer profitieren. Ein liebenswerter Mensch wird Ihnen seine Pläne offenbaren. Bieten Sie Ihre Unterstützung an.



KREBS
(22.06.-22.07.)

Verlassen Sie sich auf Ihren gesunden Menschenverstand: Offensichtlich versucht da jemand, andere mit Charme und schönen Worten einzulullen.



LÖWE
(23.07.-23.08.)

Jetzt ist nicht die Zeit der Bedenkenträger! Machen Sie das, wovon Sie überzeugt sind, und stellen Sie die anderen vor vollendete Tatsachen.



JUNGFRAU
(24.08.-23.09.)

Sie müssen sich wohl anpassen: Selbst, wenn Sie Sturm gegen die kommenden Veränderungen laufen, Sie können doch nichts gegen sie ausrichten.



WAAGE
(24.09.-23.10.)

Jemand macht Sie unsicher: Doch schon rasch werden Sie feststellen, ob Sie es mit einem Schamschläger oder Perfektionisten zu tun haben.



SKORPION
(24.10.-22.11.)

Setzen Sie Ihre Kräfte vernünftig ein und scheren Sie sich nicht um das Drumherum. Das lenkt nur vom Wesentlichen ab und bringt keinen Nutzen!



SCHÜTZE
(23.11.-21.12.)

Sie sollten Wert auf vertragliche Absicherungen legen. Im Zweifel ist es besser für Sie, juristischen Rat einzuholen, auch wenn das Geld kostet.

Inlinehockey Verein Rhein-Main Patriots e.V.

Patriots sind Zweitligameister

Das Herrenteam der Rhein-Main Patriots hat am 20.11.2021 in Krefeld die Meisterschaft in der 2. Bundesliga gewonnen. Mit 7:9 gewannen sie das zweite Finalspiel gegen den Crefelder SC II.



Zu Beginn des Spiels zeigte sich den Zuschauern ein ähnliches Bild wie die vorherige Woche in Assenheim: die Patriots starteten holprig und gerieten in einen 2:0 Rückstand. Nachdem Coach Patric Pfannmüller jedoch eine Auszeit nahm und die Fehler ansprach, kam das Team mehr ins Rollen. Marcel Patejdl erzielte den Anschlusstreffer. Zwar erhöhten die Hausherren per Doppelschlag auf 4:1, doch David Lademann konn-

te noch vor Ende des ersten Drittels auf 4:2 verkürzen. Im mittleren Spielabschnitt drehten die Hessen die Partie dann und übernahmen die Führung. Fünf Tore erzielten sie durch David Lademann, Marc Langer, Felix Frölich und zwei mal Geburtstagskind Sven Mecke. Zwei Gegentore mussten sie dennoch hinnehmen, so dass es zum zweiten Seitenwechsel 6:7 stand. Der Ausgleich in der 53. Spielminute durch die Krefelder soll-

te auch deren letztes Tor der diesjährigen Saison bleiben. Für den frisch gebackenen Zweitligameister und Aufsteiger machten Thibaut Lambert und Christian Bierschenk den Sack zu zum Endstand von 7:9. „Ich bin unglaublich stolz auf das komplette Team, dass wir trotz bereits erreichten Aufstiegs nach dem Halbfinalerfolg höchst professionell und mit hoher Motivation das Ziel Meisterschaft verfolgt haben und am Ende absolut verdient den Titel gewinnen konnten“, sagte Patric Pfannmüller nach dem Spiel. „Das Team hatte einen außerordentlichen Teamspirit, es hat immer an seine Stärken geglaubt.“ Lobende Worte hat er auch an das Team hinter dem Team: „Teamleiter Dirk Starke, Betreuer Sergej Schneider und Phil Donth machten einen hervorragenden Job, ohne diese Arbeit ist ein solcher Erfolg und Teamentwicklung definitiv nicht möglich.“ Zurücklehnen will Pfannmüller sich aber jetzt nicht. Er plant bereits die im März beginnende Spielzeit in der 1. Bundesliga.

Für die Patriots spielten: Jan Bleil (G), Janis Wagner (G), Marcel Patejdl (C) (1), Sven Mecke (2), Christoph Bierschenk (1), Felix Frölich (1), Pascal Herling, Niklas Lachmann, David Lademann (2), Thibaut Lambert (1), Marc Langer (1), Roy Prince, Kilian Rohde, Alexander Schäfer, Maximilian Schmidt, Christian Unger



DER KLAVIERLADEN
Vermietung • Verkauf • Service

Hier finden Sie viele neue und gebrauchte Klaviere in überzeugender Qualität und für jeden Geldbeutel!

Unsere Beratung und Service ist Ihr Mehrwert und uns immer eine Herzensangelegenheit.

Klavierbauer/Klavierbauermeister (m/w/d) gesucht!

Stellenbeschreibung www.klavierladen.de/jobs

Ausstellung: Nibelungenstrasse 792
64686 Lautertal - Gadernheim
info@klavierladen.de · 06254/943681

Der Ausstellungsraum ist nur nach Terminabsprache geöffnet.

www.klavierladen.de

Aufruf in eigener Sache

Blieben Sie unseren Vereinen treu. Mit einer Mitgliedschaft kann jeder helfen, damit unsere Vereine die Krise gut überstehen.

Auch unser Verlag braucht unsere Vereine, denn wie Sie in der vorliegenden dünnen Ausgabe sehen haben wir ohne Vereinsgeschehen kaum etwas zu berichten.

Also – unser Vorschlag!

Machen Sie als Verein einen Aufruf, bieten Sie eine Online-Präsenz an oder erneuern Sie die Homepage – machen Sie das Beste daraus, wie wir es auch tun und lassen Sie uns das wissen, damit wir darüber berichten können.

Wie Sie Ihren Mitgliedern, danken wir Ihnen, unseren Kunden für die Treue in dieser Krise!

Schöne Schattenseiten ...

Markisen
Terrassendächer
Rollladen
Fenster
Türen
Insektenschutz
Plissee's
Jalousien
Elektrische Antriebe
Sicherheitstechnik (Abus)

Autorisierter PREMIUM PARTNER:



Bartsch & Hieber GbR
Friedberger Straße 80a
61130 Nidderau
Tel: 06187-922398 · Fax: -9222587
www.markisenprofi.com

Wir wünschen unseren Kunden ein
schönes Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr 2022!

KLAIBER
MARKISEN FÜR'S LEBEN

**Frohe Weihnachten
und ein
gutes neues Jahr!**

Restaurant La Quattro
Italienische, deutsche und indische Küche

Onlinebestellung unter:
www.laquattro.de

Tel.: 06034 2369 o. 4272
Handy: 0157 52980510

Friedrich-Ebert-Str. 12
61206 Nieder Wöllstadt
Zweiteingang: Ilbenstädter Straße

Ich wünsche frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2022

Ihr Ansprechpartner
für Sicherheit und Vorsorge.

Generalvertretung
JÖRG GODZIEBA

Bruchenbrücker Str. 4 · 61194 Niddatal
Telefon 06034 2736



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

ALL UNSEREN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN WÜNSCHEN
WIR EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2022.



**Kälte und
Klimatechnik**
24 h - Service

Becker & Hilß
GmbH

Tel.: 06187-952670
Fax: 06187-9526799
E-Mail: info@hilss.de

Friedberger Str. 80b
61130 Nidderau
Internet: www.hilss.de

Wir wünschen schöne
Weihnachten und ein gesundes
neues Jahr 2022



Neu in Rosbach!



Bodenbeläge · Innentüren / Glastüren
Haustüren · Garagentore · uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 935 44 74
info@holzmicHEL-parkett.de

holzmicHEL
PARKETTSTUDIO

Wir sagen „Danke“
und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2022

Gut betreut im eigenen Zuhause

- Krankenpflege
- Hausnotruf
- spezielle Behandlungspflege
- Betreuungsleistungen
- Essen auf Rädern



Jetzt Informationsmappe
anfordern: 06047 96 14 0

24 Stunden
Bereitschaftsdienst!



Pflegedienst Wirsing · 63674 Altenstadt
Vogelsbergstr. 20 · pflegedienst-wirsing.de



Ihr Fachmann für alle
Schornsteinfegerarbeiten.
Messung nach BImSchV
Energieberatung bei
Vermietung & Verkauf

Arno Hütter

Schornsteinfeger-Meisterbetrieb
Gebäudeenergieberater HWK
Tel.: 0 64 47-9 20 63 · Mobil: 01 72-5 72 18 95
E-Mail: info@arno-huetter.de · www.arno-huetter.de



Ich wünsche allen
eine frohe
Weihnachtszeit
und ein
glückliches neues
Jahr 2022

Auto Reifen-Service
Kfz-Meisterbetrieb

Wir wünschen
frohe Weihnachten

Assenheim

Autoreifen (neu und gebraucht)
Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)
Inspektionen · Auspuff
Stossdämpfer · Kfz-Vermittlung
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00
Sa 8.00 - 14.00
Termine nach Vereinbarung
Tel. 0 60 34 - 93 93 63

Şahin ÇELİK
Zuseweg 4
Niddatal / Assenheim

Fax 0 60 34 - 93 94 34



...und ein gesundes
neues Jahr 2022!

TV Vorwärts 1910 Ilbenstadt e.V.

Aktuelles zum Sportbetrieb unter Corona

Der Vorstand hat sich einstimmig dazu entschlossen den Sportbetrieb ab sofort wieder einzustellen. Primär soll der E m p f e h l u n g (Überlastung der Krankenhäuser - aktuell 100% Belegung der Intensivplätze im Wetteraukreis! - Kontaktvermeidung, etc.) entgegenwirken werden. Ferner wird ein Anstieg der Hospitalisierungsrate auf über 6 erwartet, sodass die 2G plus Regelung angewendet werden müsste, die sich der Turnverein nicht leisten kann und will. Der Übungsbetrieb wird daher zunächst bis

Ende der Weihnachtsferien ausgesetzt. Online-Angebote können eine Alternative sein und werden in einzelnen Gruppen ggf. angeboten. „Es tut uns selber leid, aber wir bitten im Interesse ALLER um Verständnis für diese Maßnahme! Wir alle wollen wohlbehalten die Weihnachtszeit und den Winter überstehen. An dieser Stelle können wir

auch nur an Alle appellieren dem Impfangebot zum Schutze Aller nachzukommen. Der Termin für die ordentliche Mitgliederversammlung am 21.01.2022 bleibt zunächst bestehen, kann aber je nach Situation erneut verschoben werden. Vielen Dank an ALLE und wir sehen uns hoffentlich nach den Weihnachtsferien wieder“, so der Vorstand.

Daten und Fakten: Inflation

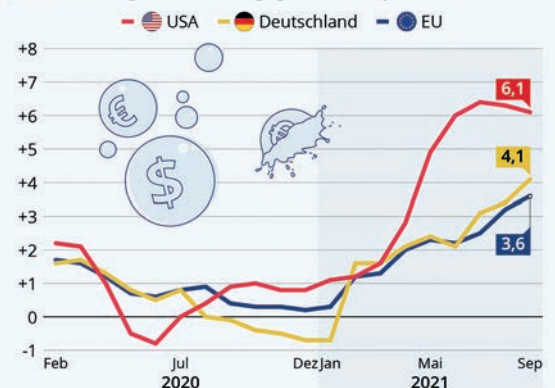
Das wird teurer

In Deutschland ist die Inflation zuletzt über die Marke von vier Prozent geklettert. So stark haben die Verbraucherpreise zuletzt Anfang der 90er zugelegt. Schuld daran sind eine ganze Reihe von Gründen, wie die Rücknahme der Mehrwertsteuer aus dem Jahr 2020 oder der durch die Pandemie beeinträchtigte Welthandel. Am gravierendsten wirken sich indes laut Medienberichten die explodierenden Gaspreise aus. All diese Faktoren machen sich auch in den anderen EU-Staaten bemerkbar. Eurostat beziffert den Durchschnittswert im

September über alle Mitgliedsstaaten hinweg auf 3,6 Prozent. Besonders betroffen sind die osteuropäischen Staaten, allen voran das Baltikum. Auch in den USA wird die Inflationsrate vor allem von den Energiepreisen befeuert. Zuletzt befürchtet Twitter-Gründer Jack Dorsey gar, dass es zu einer Hyperinflation kommen könnte. Dabei scheint es sich aber eher um eine Randmeinung zu handeln. Für Europa geht die Europäische Zentralbank davon aus, dass die Preise erstmal noch weiter steigen, aber im kommenden Jahr wieder sinken werden.

Das wird teurer

Entwicklung der Inflation gegenüber Vorjahr (in %)



Quelle: Eurostat



statista

Die Grafik zeigt die Entwicklung der Inflation, in den USA, Deutschland und EU.
Foto: Statista

Kleintierzuchtverein in Niddatal

hat ab dem 1.01.2022 eine Parzelle mit Haus und Außengehege in der Kleintierzuchtanlage zum Halten und Züchten von Kaninchen, Hühnern, Tauben etc. frei.

Bei Interesse bitte melden unter Telefon
06034 938669.

Zuhause gesucht



Risotto

Wenn man an Lebensfreude denkt, kommt einem sofort der fast zweijährige Pointer Rüde Risotto in den Sinn. Der gut gelaunte Spanier ist taub und fast blind, dies stört ihn jedoch in keinster Weise. Sein Riech- und Geschmackssinn funktionieren einwandfrei auch sein „Tastsinn“ lässt ihn nicht im Stich. Sobald er kuschlige Decken, Jacken usw. ertastet sind diese vor seinem Maul nicht sicher. Aus diesem Grund wird er nicht in einen Haushalt mit Katzen oder Kindern vermittelt.

Risotto verträgt sich mit Artgenossen und orientiert sich an ihnen, daher wird er nur als Zweithund vermittelt. Dieser sollte im Umgang mit ihm zwar deutlich aber ebenso entspannt sein. Am liebsten möchte er in ein Haus mit seiner Tierheim-Freundin „Bella“ (Galgo) ziehen. Die Beiden haben sich im Elisabethenhof kennengelernt und bilden ein wunderbares Team, welche sich gegenseitig Halt geben. Beide orientieren sich aber auch stark am Menschen und sind sehr verschmust. Das Team vom Elisabethenhof sieht von einer Vermittlung in ein Mehrparteienhaus ab, da Risotto auch mal lauter werden kann.

Wer sich für Risotto interessiert, sollte viel Gelassenheit und Geduld besitzen, bekommt dafür aber einen witzigen und gut gelaunten Junghund, der einem auch an regnerischen Tagen die Sonne ins Haus bringt.



Roberto Blanco

Der kastrierte Kater ist ca. Acht Jahre alt, liebenswert und sehr verschmust. Er hat ein Herzleiden, weshalb das Tierheim-Team dringend einen Gnadenbrotplatz für ihn sucht. Sein Herz ist vergrößert und schlägt nur sehr langsam. Da dies zu spät festgestellt wurde ist sein Herz bereits schwer geschädigt, sodass er eine Operation nicht mehr verkraften könnte. Er bekommt unterstützende Medikamente, die ihn stabilisieren sollen, jedoch sieht seine Prognose langfristig schlecht aus. Roberto Blanco möchte seinen Lebensabend bei einer ruhigen Familie verbringen. Er versteht sich gut mit netten älteren Katzen und ruhigen Hunden.



Flauschi

Flauschi ist eine wunderschöne Stallkaninchen-Dame die nun bereits das zweite Mal im Tierheim Elisabethenhof gelandet ist. Das erste Mal kam sie zusammen mit ihren Schwestern Lilli und Pinki aus einer schlechten Haltung, wovon sie eine Fehlstellung in den Hinterbeinen davon getragen hat. Eine ihrer Schwestern starb aufgrund der mangelhaften Haltung. Im Tierheim entschieden sich Lilli

und Flauschi, dass sie gerne getrennt Wege gehen möchten, woraufhin Lilli vermittelt wurde. Für Flauschi war es schwer einen geeigneten Partner zu finden, denn trotz ihrer Fehlstellung ist sie eine rabiate Zimtzicke, die sich gut zu verteidigen weiß. Aber selbst eine Flauschi wird einmal schwach und so fand sich ein robuster Bock, der extra zu ihr ins Tierheim gekommen war. Nach der erfolgreichen Vermittlung nahm er sie mit nach Hause und sie führten ein harmonisches Leben. Das „Liebesglück“ sollte leider nicht lange anhalten. So verstarb Flauschis Partner vor kurzem und nun fängt die Suche von vorne an. Wer einen robusten einsamen Kaninchenbock mit einer Außenhaltung kennt, kann sich gerne bei Flauschi melden.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: Bund gegen Missbrauch der Tiere e. V., Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim, Telefon 06035 96110 oder E-Mail th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de



1a autoservice Scholl

Wir wünschen ein frohes Fest und ein gesundes neues 2022

Bei uns: Wintercheck & 1a Lichttest

Hauptstraße 110
61169 Friedberg
06031 7918282
www.scholl-autoservice.go1a.de





Wir wünschen frohe Weihnachten und ein sportliches neues Jahr 2022

Bessere Geschenkideen gibts hier:



www.golfplatz-altenstadt.de



Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG
Oppelhäuser Weg 5
63674 Altenstadt

Telefon 06047 988088
Telefax 06047 988089
mail@golfplatz-altenstadt.de



RHEIN-MAIN PATRIOTS

Inline Hockey

Allen Mitgliedern, Freunden und Bekannten ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Freie Demokraten

FDP

Wir wünschen allen unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2022

Ihre FDP Niddatal



Seit 1882
Stelzu.Sohn
BAUDEKORATION



*Wir wünschen
 frohe Weihnachten und
 ein gesundes neues Jahr*

- Bodenbeläge
- Anstricharbeiten
- Vollwärmeschutz
- Verputzarbeiten
- eigener Gerüstbau
- Tapezierarbeiten
- Brandschutzarbeiten
- Trockenbau

Inh. Peter Langer
 Maler- u. Lackierermeister
 61194 Niddatal
 Zuseweg 3

Tel. 06034/907659
 Fax 06034/907660
 info@stelzundsohn.de
 www.stelzundsohn.de

Anzeigeninfos ☎ 06187 9946-199
 redaktion@monatsjournal.de
 www.Monatsjournal.de

Roma II
 Ristorante Pizzeria

Inh. Mario Bruno

*Frohe Weihnachten
 und einen guten Rutsch
 ins neue Jahr 2022
 wünscht Fam. Bruno und Team
 Bleiben Sie gesund!*

Wir machen Urlaub!
 Geschlossen vom 20.12.21 bis 04.01.22
 Ab dem 05.01.22 sind wir wieder für Sie da!

Hauptstraße 2
 (Bürgerzentrum)
 61194 Niddatal-Assenheim
 Tel.: 0 60 34 - 9 02 29 75

Mo. - Fr. 17.30 - 22.00 Uhr
 Sa. & So. 11.30 - 13.30 Uhr
 und 17.30 - 22.00 Uhr
 Dienstag Ruhetag

*Mit uns kommen Sie gut durch die
 Winterzeit*

- Auftausalz
- Schneeräumgeräte
- Winterstiefel

**Alles für die Winterfütterung
 unserer Wildvögel**

Ihr LandMarket®
SIMON

Tierfutter · Einstreu · Reitsport · Haus-, Stall- und Gartenbedarf
 Mo. - Fr. von 8.30 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. von 8.30 - 13.00 Uhr
 Mittwoch nachmittags geschlossen

*Frohe Weihnachten, einen guten Rutsch ins neue
 Jahr 2022 und vor allem Gesundheit wünschen wir!*

Ein Besuch bei uns lohnt sich immer!
 Rodheimer Straße 58
 61191 Rosbach vor der Höhe
 Tel. 06003 8298036



1.700 Jahre jüdisches Leben in Deutschland

Die Festspielstadt Feuchtwangen lädt zum **Erinnern und Mitfeiern** ein



Jüdische Friedhöfe sind ruhvolle Orte und zugleich steinerne Archive der jüdischen Geschichte.
 Foto: djd-k/Kulturamt Feuchtwangen/Peter Kunz

(djd-k). Ein Edikt des römischen Kaisers Konstantin aus dem Jahr 321 belegt, dass

jüdische Gemeinden bereits seit der Spätantike wichtiger Bestandteil der europäischen Kultur sind. Im

dem Territorium des heutigen Deutschlands. Auch das fränkische Feuchtwangen ist eng mit der jüdischen Kultur verbunden und feiert dies noch bis zum 19. Dezember. Alle Veranstaltungen gibt es unter www.juedisches-feuchtwangen.de. Zum Mitfeiern und Erinnern laden beispielsweise eine Medieninstallation im Fränkischen Museum, eine Theaterperformance mit dem Titel „Lass uns verschwinden!“ sowie ein Vortrag über das jüdische Leben in Feuchtwangen ein.

IVA Rhein-Main Patriots e.V. Neuer Sponsor

Patriots freuen sich über **Luzius Thai Massage**

Mit dem Unternehmen Luzius Thai Massage haben die Rhein-Main Patriots einen neuen Partner gefunden. Die Firma besteht bereits seit 2005 in Niddatal OT Assenheim und ist nun mit Werbung an der Außenseite der Rhein-Main-Patriots-Halle zu sehen. Der Niddataler Traditionsverein freut sich, dieses ortsansässige Unternehmen als Werbepartner vorstellen zu können und sieht positiv in die gemeinsame Zukunft.



NABU Umweltwerkstatt e.V.: **Online Infoabend**

Ausbildung NABU-Naturführer*in 2022

Donnerstag, 13. Januar, 19.00 Uhr, NABU-Online-Seminarraum, Anmeldung erforderlich, Teilnahme kostenfrei, Spenden erwünscht:

Das „Premium-Produkt“ der NABU Umweltwerkstatt seit 2010: Die Ausbildung zur NABU-Naturführer*in. Bislang haben über 280 Teilnehmer aus Hessen und den anliegenden Bundesländern daran teilgenommen. Die Ausbildung gliedert sich in sechs Module. Vermittelt werden sowohl die didaktischen und methodischen Fähigkeiten, um eine Naturführung gestalten zu können, als auch Grundkenntnisse

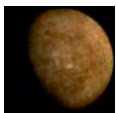
zur Natur, zu Tier- und Pflanzenarten sowie zu Lebensräumen. 2022 kann der Kurs sowohl als „Intensivkurs“ als auch individuell konfigurierbar mit Wahl-Modulen zu verschiedenen Themen und einer großen Auswahl an Online-Seminaren gebucht werden. An diesem Abend wird die Ausbildungsreihe vorgestellt, Fragen werden beantwortet und Anmeldungen entgegen genommen.

*Ein frohes
 Weihnachtsfest
 und einen guten
 Start ins
 Jahr 2022 wünscht der
 Turnverein Ilbenstadt*



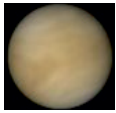
Die Ecke für Sterngucker

Planetenstellungen und Mondphasen für Dez./Jan.



MERKUR kann erst etwa ab dem letzten Tag im Jahr 2021 und bis zum 13. Januar des neuen Jahres am Abendhimmel für kurze Zeit entdeckt werden. An Neujahr kann versucht werden, den sonnennächsten Planeten gegen 17 Uhr dicht über dem Südwesthorizont aufzufinden.

gesehen werden. Dabei verliert der Gasriese weiterhin an Helligkeit und geht immer früher unter - an Silvester gegen 21 Uhr, Ende Januar sogar bereits um 19 Uhr 30. Am 5. Januar kann mit viel Glück Jupiter zusammen mit Saturn, Merkur und der schmalen Mondsichel in Richtung Südwesthorizont bestaunt werden.



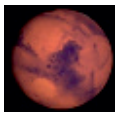
VENUS ist im Dezember noch Abendstern, wechselt jedoch im Januar zum Morgenstern. Am 29. Dezember begegnet Venus noch als Abendstern dem Merkur, zu beobachten allerdings nur mit optischen Hilfsmitteln. Am 9. Januar eilt sie dicht an der Sonne vorbei und ist nicht mehr zu sehen. Ab dem 13. Januar hat sich Venus aber schon wieder so weit von der Sonne entfernt, dass Sie am Morgenhimmel zu sehen sein wird.



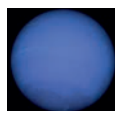
SATURN kann nur noch etwa bis Mitte Januar am Abendhimmel aufgefunden werden. An Nikolausabend reihen sich Saturn, Jupiter, Venus und die schmale Sichel unseres Mondes in südwestlicher Richtung auf. Am 4. Januar steht unser Mond gegen 18 Uhr dem Ringplaneten am nächsten.



URANUS stand im November in Opposition zur Sonne und ist weiterhin mit einem Fernglas in der ersten Nachthälfte aufzufinden - wenn man weiß, wo man den lichtschwachen, sonnenfernen Gasriesen im Sternbild Widder suchen muss.



MARS kann nach seiner Konjunktion zur Sonne im Oktober erst ab Mitte Dezember bei guten Sichtbedingungen am Morgenhimmel entdeckt werden, bevor es in Horizontnähe zu hell wird. Am Neujahrstag wird der rote Planet gegen 6 Uhr 20 aufgehen.



NEPTUN, noch lichtschwächer als Uranus, kann bis Ende Januar noch am Abendhimmel gesucht werden. Ende Januar wird der bläuliche Gasplanet bereits gegen 20 Uhr 50 untergehen.



JUPITER kann in unserem Zeitraum noch am Abendhimmel

Mondphasen



VOLLMOND
19. Dezember
18. Januar



NEUMOND
2. Januar



LETZTES VIERTEL
27. Dezember
25. Januar



ERSTES VIERTEL
11. Dezember
9. Januar

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr



Gebäudereinigung & Hausmeisterservice
Meis



Rasen mähen · Gehwegreinigung · Heckenschnitt
kleine Reparaturen · Grabpflege · Treppenhausreinigung
Entsorgung · Instandhaltung · Service rund ums Haus

0176 95656611 • infomeis@t-online.de

Putzen nach Hausfrauenart

Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022

Weihnachtsbäume
aus dem Spessart
im Hof der
Fam. Burtschell
Verkauf durch **Bruno Harnischfeger**

Hanauer Straße 1
direkt an der B 45
61194 Niddatal - Ilbenstadt
Tel.: 0 60 34/ 10 42

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.⁰⁰ Uhr bis 18.⁰⁰ Uhr
Sa. 9.⁰⁰ Uhr bis 17.⁰⁰ Uhr
So. 12.⁰⁰ Uhr bis 16.⁰⁰ Uhr



MARCO ALBERT-TRENZ
Hausmeister-/Handwerkerservice

0176 53067232
albertmarco@gmx.de

Botendienste · Entrümpelung
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben
Möbelauf-/Möbelabbau
Reinigungsarbeiten
Renovierungsarbeiten
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal

Wir wünschen ein ruhiges
Weihnachtsfest und einen
guten Start ins neue Jahr
2022



Folienbeschriftungen
Textildruck + Stick
Merchandising
Digitaldruck
Service



Telefon 06034 - 6763422
Gartenstraße 35 61194 Niddatal - Ilbenstadt
www.kuenze-textildruck.de
...wünscht
frohe Weihnachten und ein
gutes neues Jahr 2022



**WIR VERSCHÖNERN IHR ZUHAUSE...
...MEISTERHAFT**

MEISTER- U. AUSBILDUNGSBETRIEB SEIT 38 JAHREN

EICHLER 
RAUM AUSSTATTUNG



Wir wünschen ein
schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr 2022



63674 Altenstadt · Vogelsbergstr. 23 · 06047 7906
eichler@eichler-raumausstattung.de · www.eichler-raumausstattung.de

FRISEUR AM HOCHWALD

Wir wünschen schöne
Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr
2022

Arthur-Weber Weg 3
61231 Bad Nauheim
Tel.: 06032 / 8699933
info@friseuramhochwald.de
www.friseuramhochwald.de

Öffnungszeiten
Di - Fr 08.00 - 18.30 Uhr
Mi 08.00 - 20.00 Uhr
Sa 08.00 - 14.00 Uhr
Mo Ruhetag

Sandra's Beauty World

im Fronhof Assenheim

Ich wünsche ein schönes
Weihnachtsfest und ein
gutes neues Jahr 2022

Sandra Petri
staatl. geprüfte Fachkosmetikerin
Hauptstr. 38 · 61194 Niddatal
sandra-beauty-world.de
06034-908690 · 0177-2887410

NEW ROMANTIC

Die Trend-Looks Winter 2021/22

Die Wintermonate stehen vor der Tür und was hilft besser gegen den Winter- und Corona-Blues als eine modische Veränderung?

Die H|MAG Trendkollektion Herbst/Winter 2021/22 des Zentralverbands des Deutschen Friseurhandwerks (ZV) greift unter dem Titel „NEW ROMANTIC“ Modekonzepte aus vergangenen Epochen auf und interpretiert sie neu. In NEW ROMANTIC stehen Formen, Texturen und Proportionen im Mittelpunkt und es verschmelzen die unterschiedlichsten Einflüsse miteinander.

Inspiriert von der Epoche der Romantik und dem viktorianischen Zeitalter, aber auch von der New-Wave Bewe-

gung, Punk und Grunge sind Trendlooks voller Spannung und Kontraste entstanden. Frisuren, die die Ästhetik vergangener Epochen zitieren, zeitgemäß und modern umgesetzt.

So brechen die Trendfrisuren mit gedeckten Tönen, längerem Deckhaar und romantischen Wellen und Locken Geschlechterstrukturen auf und vereinen in sich eine modische Mischung aus Glamour, Mystik und Streetstyle.

Das Modeteam des Zentralverbands des Deutschen Friseurhandwerks lässt Sie mit der neuen Kollektion für den Herbst und Winter in die verspielt-nostalgische Modewelt der NEW ROMANTICS eintauchen.



Fotos: Zentralverband des Deutschen Friseurhandwerks

Zahnteam Wetterau

Ihre Experten auf dem Gebiet der Zahnimplantate

Die moderne Implantologie ist ein Spezialgebiet, welche sich in den letzten 20 Jahren deutlich weiterentwickelt hat und bei Zahnverlusten eine optimale Alternative zu klassischen Kronen und Brücken ist. Ein Zahnimplantat ersetzt hierbei die Wurzel des natürlichen Zahns und sorgt für eine feste Verankerung im Kieferknochen. Das Zahnteam Wetterau ist dabei mit seinen Experten auf dem Gebiet der Implantologie Ihr perfekter Ansprechpartner.

Die Vorteile liegen auf der Hand: bestmöglicher Ersatz des natürlichen Zahns, kein

Verlust der Kieferknochenbelastung, Vorbeugung von Knochenschwund. Je nach

Zahnsituation ist keine Brücke und somit auch nicht das Abschleifen gesunder Nachbarzähne notwendig und Top-Ästhetik, da als Zahnersatz nicht sichtbar.

Geht ein Zahn verloren, baut sich mit der Zeit unweigerlich Kieferknochen ab (Atrophie).

Dem kann nur ein Implantat entgegenwirken, da es für eine Aufrechterhaltung der Belastung des Kieferknochens sorgt. Natürlich lässt sich dieser Kieferknochen im Rahmen einer Implantation wiederaufbauen. Man spricht dann von Knochenaufbau (Kieferaugmentation).

Die Tätigkeitsschwerpunkte der Praxis liegen im Bereich



Ein Implantat wirkt dem Abbau von Kieferknochen entgegen, da es für eine Aufrechterhaltung der Belastung des Kieferknochens sorgt. Grafik: shutterstock

der Implantologie und Ästhetischen Zahnheilkunde. Durch stetige Fort- und Weiterbildung ist Dr. Pirooznia geprüfter Experte der Implantologie durch die Deutsche Gesellschaft für Implantologie (DGI und DGOI). Im Bereich der Ästhetischen Zahnheilkunde legt das Zahnteam Wetterau großen Wert auf die Harmonie zwischen Funktion und dem bestpassenden Aussehen und kann dafür auf

das gesamte Spektrum der modernen Zahnmedizin zurückgreifen.

Sie möchten mehr über Zahnimplantate in der Praxis vom Zahnteam Wetterau erfahren? Weitere Behandlungsmöglichkeiten finden Sie auf www.zahnteam-wetterau.de. Oder vereinbaren Sie unter Telefon (06034) 7181 einen Beratungstermin. Das Zahnteam Wetterau freut sich auf Sie.

Zahnteam Wetterau

Dr. Pirooz Pirooznia
Zahnarzt
Geprüfter Experte der Implantologie

Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt

Tel: 06034-71 81
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de

FOCUS EMPFEHLUNG 2021
ZAHNARZT WETTERAUKREIS

FAZ-INSTITUT
Deutschlands beste Ärzte
Basis: Analyse von Online-Patientenbewertungen 09 | 2019
www.faz.net/beste-Aerzte

Praxis für moderne Zahnheilkunde und Implantologie

Wir wünschen frohe Weihnachten und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen!

Anzeige

E-Mail: info@tugendgeruestbau.de
 Telefon: (0 60 07) 91 86 97
 Telefax: (0 60 07) 91 86 47
 Mobil (01 79) 2 14 29 72

Gerüstbau

Reiner Tugend

Neue Straße 10
 61191 Rosbach-Rodheim
www.tugendgeruestbau.de

**Ich wünsche frohe Weihnachten
 und ein gesundes neues Jahr 2022!**



Markus Wedde

Heilpraktiker
 Wintersteinstraße 11
 61194 Niddatal

Traditionelle Chinesische Medizin

Klassische Akupunktur

www.heilpraktiker-wedde.de

Mobil: 0160 94 466 393 E-Mail: mail@heilpraktiker-wedde.de



**NEUERÖFFNUNG
 am 3. Januar**

Hier gibt es das leckere Eis

Italienische Spezialitäten & Eiscafé bei Stefano

in der Burg-Gräfenröder Str. 4 in Ilbenstadt

**mit tollen
 Eröffnungsangeboten**

Mehr Platz und mehr Licht

Wie individuelle Planung und viel Glas einem Haus neue Eleganz verleihen können



Das modernisierte Eigenheim von Familie Neumann.
 Foto: dj-d-k/solarlux/Bettina Meckel

spiel entschloss sich dazu, einen Bestandsbau aus dem Jahr 2000 zu kaufen und nach eigenen Ideen umzugestalten. Der Wunsch der neuen Eigentümer war es, Küche und Terrasse zu einer Einheit zu machen, um den Essbereich an sonnigen Tagen nach außen hin zu öffnen und mehr vom Garten zu haben. Ein gutes Stück der alten Terrasse wurde mit dem Anbau überdacht, der wiederum eine großzügige Verglasung inklusive einer Glas-Faltwand erhielt. Dabei entschied sich die Familie für den Anbieter Solarlux. Die neue Glaswand lässt sich auf ganzer Breite öffnen und verbindet somit Transparenz und Licht mit einer effizienten Wärmedämmung und einem zertifizierten Einbruchschutz.

(dj-d-k). Nicht immer muss es ein Neubau sein. Familie Neumann aus dem niedersächsischen Lingen zum Bei-

spiel entschloss sich dazu, einen Bestandsbau aus dem Jahr 2000 zu kaufen und nach eigenen Ideen umzugestalten. Der Wunsch der neuen Eigentümer war es, Küche und Terrasse zu einer Einheit zu machen, um den Ess-

Alloheim Senioren-Residenz „Taubusblick“

Laternenfest

Kindergarten singt für die Bewohner

Um 17 Uhr haben die Kinder aus dem städtischen Kindergarten in Niddatal Assenheim, bei ihrem Laternenumzug einen Abstecher zu

den Bewohnern aus der Seniorenresidenz Haus Taubusblick gemacht. Fröhlich singend kamen sie mit ihren Laternen auf den

Parkplatz des Seniorenheimes.

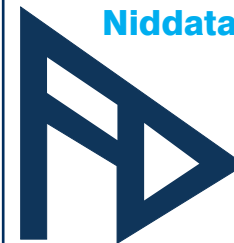
Mit Laterne, Laterne, Sonne, Mond und Sterne konnten sie die Bewohner, die gespannt auf den Balkon saßen sehr beeindruckten.

Mit einem großen Applaus und Gummibären als Dankeschön zogen sie mit ihren Laternen singend weiter.



Ihr Partner rund ums Dach

Niddatal ☎ 0 60 34 / 22 52



- Dach- und Wandeindeckungen
- Abdichtungen
- Bauspenglerei
- PV + Solaranlage

diefenbach-bedachung@t-online.de · www.diefenbach-bedachung.de

Betriebsferien vom 20.12.2021 bis 8.01.2022



Wir wünschen allen eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr



DR. MIRIAM LENGIES
 Zahnarztpraxis für GROS & klein

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022!

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200
 61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de

Beauty & Wellness



**Damen,
Herren & Kinder
Friseursalon Schnipp Schnapp**

*Wir wünschen schöne Weihnachten
und ein gutes neues Jahr 2022
Bleiben Sie gesund!*

Ringstraße 8
61194 Niddatal - Ilbenstadt
06034 2116
friseursalon-schnippschnapp.de

Öffnungszeiten
Di. - Fr. 09.00 Uhr - 18.00 Uhr
Sa. 08.00 Uhr - 14.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Beim Anti-Aging in die Tiefe gehen

Der richtige Ansatz von innen für jung aussehende Haut

(djd). Ein glatter, ebenmäßiger Teint, feine Poren, straffe Lider und ein natürlich frischer Glow: Das ist das Hautbild, von dem viele Frauen und auch Männer träumen. Und so stehen in den Badezimmern ganze Batterien von Peelings, Cremes und Seren, die dem jugendlichen Aussehen nachhelfen sollen. Der erhoffte Effekt bleibt jedoch oft aus. Denn die oberste Schicht der Haut, die Dermis, wirkt wie eine natürliche Barriere. Das ist einerseits wichtig, um die Haut vor schädlichen äußeren Einflüssen zu bewahren. Andererseits können Inhaltsstoffe aus Pflegeprodukten diesen Schutzschild meist nicht überwinden. Daher pflegen Cremes und Co. zwar oberflächlich, aber die anhaltende Wirkung fehlt in der Regel. **Die körpereigene Kollagenproduktion anregen** Kein Wunder also, dass sich die Forschung verstärkt auf Anti-Aging von innen konzentriert. Im Zentrum steht dabei das Kollagen. Als wichtigstes Strukturprotein des Menschen bildet es in den tiefen Hautschichten ein Gerüst, das

der Haut ihre Festigkeit und Spannkraft verleiht. Da die körpereigene Produktion mit den Jahren abnimmt, ist hier der wichtigste Ansatzpunkt, um ein jugendlicheres Aussehen zu erreichen. Wissenschaftler haben daher spezielle Kollagen-Peptide zum Trinken entwickelt, die in den tiefen Hautschichten die Kollagen-Produktion wieder anregen. Dafür müssen sie allerdings auch bioverfügbar sein. Das heißt, sie müssen den Magen-Darm-Trakt überwinden, um in den Blutkreislauf und anschließend zu ihrem Wirkungsort in der Haut zu gelangen. Der (HC)-Komplex in den Elastin-Drinkampullen beispielsweise ist dem menschlichen Kollagen besonders ähnlich, wodurch die Peptide vom Körper gut aufgenommen werden. Studien belegen positive Effekte



Wahre Schönheit kommt von innen - das gilt sowohl für Wirkstoffe als auch für eine positive Ausstrahlung.
Foto: djd/Elastin-Forschung/goodluz - stock.adobe.com

bereits nach vierwöchiger Einnahme. Nach drei Monaten verbesserten sich Elastizität, Festigkeit, Straffheit und Spannkraft der Haut sogar um 55 Prozent.

Sonnenschutz und Nikotinverzicht

Zusätzlich kann jeder selbst mit einem bewussten Lebensstil einiges gegen Falten und schlaffe Stellen tun. Tipps dazu gibt es unter www.elasten.de. So sind konsequenter Sonnenschutz, gesunde Ernährung, eine ausreichende Flüssigkeitsaufnahme, regelmäßiger Sport und der Verzicht auf das Rauchen und erhöhten Alkoholkonsum wichtige Bausteine für ein jugendliches Aussehen.

HAARMONIE

Cutting With A Smile

DAS HAARMONIE-TEAM
WÜNSCHT *BESINNLICHE FEIERTAGE* UND
EINEN GUTEN RUTSCH INS *NEUE JAHR 2022*

Friedberger Straße 8 · 61194 Niddatal Ilbenstadt
info@haarmonie-ds.de · 06034 - 9398920

Wir wünschen allen **SCHNITTSTELLE**
*entspannte und ruhige
Weihnachten und kommen Sie
gut ins neue Jahr 2022*

Haar trifft Seele

TERMINE NACH VEREINBARUNG

Schießrain 4 61194 Niddatal 06034 9384530	Lessingstraße 3 61203 Reichelsheim 06035 208841
---	---

info@schnittstelle-wetterau.de | schnittstelle-wetterau.de

Tierpsychologie

Fachrichtung Katzen
mobiles CatSitting

*Geht die kleine Katze
mit der winzigen Tatze
durch den weißen Schnee
ich den Abdruck seh,
bin ich schon bereit
für die Weihnachtszeit.*

*Ich wünsche eine
besinnliche Weihnacht
und einen guten Rutsch
ins Jahr 2022!*

Ivonne Schusser
vet. med. Fachangestellte
Stürzelheimer Straße 15
61191 Rosbach/Rodheim

Frohe Weihnachten
und ein gesundes und
erfolgreiches Jahr 2022
wünscht das Team von

creaTiva
WERBEAGENTUR & VERLAG

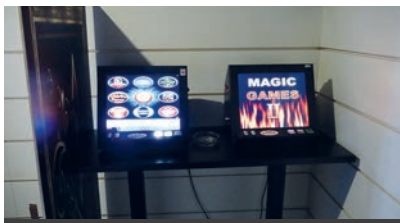
www.creaTiva.info
info@creaTiva.info

06187 9946199
Südstraße 11 in Niddatal

Blaulichtecke

Verdacht des illegalen Glücksspiels

Spielhalle kontrolliert



Die Polizei stellte Spielautomaten sicher.

Die Aussicht auf finanzielles Glück, eine freundliche Bedienung, bunte Lichter und Kaffee aufs Haus und locken Besucher in Spielhallen. Diese sind zwischenzeitlich allerorten zu finden und verlieren dabei ein wenig vom Schmuddelimage vergangener Tage. Die Gastgeber lassen sich etwas einfallen, damit die Gäste sich wohl fühlen, lange bleiben und immer wieder kommen, um ihr Geld dort zu lassen. Die Aussicht auf großes Geld haben derweil nicht nur die Zocker.

Auch die Betreiber der Casinos hoffen darauf und nicht immer spielen sie mit fairen Mitteln. Ob Manipulationen an den Geräten oder solche ohne amtliche Zulassung, um sie an der Steuer vorbei zu schmuggeln, Möglichkeiten sich unredlich in der Branche zu bereichern gibt es einige. Zur Überprüfung eines entsprechenden Anfangsverdachts, durchsuchten Polizisten und Mitarbeiter des Ordnungsamtes am 23. November eine Spielhalle in der Hauptstraße in Bad Nauheim wegen Verdacht des illegalen Glücksspiels. Insgesamt stellten die Ermittler drei Wetterminals, über 2000 Euro Bargeld und zwei sogenannte

Gaminatoren sicher. Dabei handelt es sich um Geräte ohne Zulassung. Die verwendete Software besteht in der Regel aus Raubkopien. Häufig sind gesetzlich vorgeschriebene Vorrichtungen zum Spielerschutz, z.B. Höchstmenge an Geldverlust pro Spiel und pro Stunde, bei solchen Apparaten ausgeschaltet. Weitere sachkundige Untersuchungen der Geräte sollen für weitere Aufklärung sorgen. Neben der Anzeige gegen den Betreiber der Lokalität, wird nun auch gegen die angetroffene Angestellte wegen Veranstaltung von unerlaubtem Glücksspiel ermittelt. Die Ermittler beschränkten sich aber nicht nur auf die Örtlichkeit in der Hauptstraße. Bevor er wieder seiner Wege gehen konnte durchsuchten sie auch bei ihm zuhause.

Polizei-
präsidium
Mittelhessen
- Pressestelle
Wetterau

Veranstaltungskalender der Stadt Niddatal

Donnerstag, 13. Januar

18.00 Uhr: **Ausbildung NABU-Naturführer*in 2022 - Infoabend (Online)**, Teilnahme kostenfrei, Spenden erwünscht, NABU Umweltwerkstatt e.V.

Freitag, 21. Januar

Mitgliederversammlung, Turnverein Vorwärts 1910 Ilbenstadt e.V., Details sind zu Redaktionsschluss noch nicht bekannt

Veranstaltungen können wegen der Pandemie kurzfristig abgesagt werden. Wenden Sie sich an den Veranstalter, um aktuelle Informationen zu erhalten.

Ich wünsche Ihnen *Frohe Festtage* und viele *Lichtblicke* im neuen Jahr

Treppenhausreinigung

Große und kleine Hauswoche

Spezialisiert auf die Reinigung von Treppenhäusern und Fluren, Sorge ich für ansprechend, blitzblanke Treppenhäuser.

Regelmäßig und verlässlich kümmere ich mich um die gründliche Reinigung mit Verantwortung und Freundlichkeit.

☎ 01 76 - 62 35 92 90

Preise auf Anfrage

Christel Meis



Im Nu werde ich Ihr Treppenhaus in neuem Glanz erstrahlen lassen.

Testen Sie mich und rufen die Nr. zur sauberen Treppe an!

Frühjahrsaktion
Parkett schleifen zu Sonderpreisen

KUM
Parkett
und Fußbodenleger

Burg-Gräfenröder-Str. 5
61194 Niddatal

Tel.: 06034 2319
Mobil: 0162 2574497
info@kumparkett.com
www.kumparkett.com

Parkett & Fußbodenbeläge

Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr
20 22



PARKETT • KORK-PARKETT • FERTIGPARKETT • TROCKENESTRICH
MASSIVDIELN • VINYL • HOLZSTUFEN • BODENBELÄGE ALLER ART

seit 2005
LUZIUS
THAI MASSAGE

Wohlbefinden & Schönheit

Terminvereinbarung auch ONLINE
unkompliziert & zuverlässig

Bahnhofstr. 32 Assenheim ☎ 06034 - 5343
www.thai-massage-luzius.de

WEIHNACHTSANGEBOTE ONLINE

Wir wünschen ein frohes Fest und ein gesundes neues Jahr 2022



Erbstädter
Wirtshaus

WIR WÜNSCHEN
FROHE WEIHNACHTEN
UND EIN GESUNDES
NEUES JAHR



BÖNSTÄDTER STR. 8 - 61130 NIDDERAU - ERBSTADT

DONNERSTAG BIS SONNTAG
GEÖFFNET!

www.WIRTSHAUS-ERBSTADT.DE



UNSERE
SPEISEKARTE!

Gewinnspiel: Römerkastell Saalburg Waffenkammer der Saalburg

Seit Mitte November präsentiert das Römerkastell die neu gestaltete Dauerausstellung in den Armamentaria, der Waffenkammer der Saalburg, seinen Besuchern - entdecken Sie Funde und inszenierte Bereiche, wie Sie sie so im Römerkastell noch nicht gesehen haben.

Raumgreifende Installationen, Videoclips, Medienstationen und Animationen vermitteln einen unmittelbaren Eindruck einzelner Themenbereiche. Die weltweit einzigartige Sammlung rekonstruierter antiker Geschütze wurde um zwei neue Rekonstruktionen ergänzt und wird zum ersten Mal vollständig präsentiert. In den Jahren 2019 bis 2021 wurde ein zentraler Ausstellungs-bereich im Römerkastell Saalburg von Grund auf neu-gestaltet. Die neue Daueraus-stellung in der Waffenkammer

des Kastells konzentriert sich auf das Thema der Bewaff-nung und Waffentechnik der römischen Grenztruppen. Die weltweit einzigartige Sammlung rekonstruierter antiker Geschütze wurde um zwei neue Rekonstruktionen ergänzt und ist zum ersten Mal vollständig zu sehen. Die-se technisch beeindruckenden Maschinen geben einen unmittelbaren Eindruck von den Kenntnissen der mecha-nischen Gesetze, über die die antiken Konstrukteure ver-fügten. Hands-On-Stationen

ermöglichen den un-mittelbaren Kontakt mit Ausrüstungselementen und machen das mecha-nische Grundprinzip der Torsionsgeschütze und ihre Dynamik begreifbar. In einer besonderen Vi-trine sind zum Beispiel 150 Geschosspitzen angeordnet, die auf die Betrachter zuzufliegen scheinen. Ein weiteres Highlight sind lebensgroße Figuren eines Infanteriesoldaten



Foto: Wachturm von oben (Römerkastell Saalburg)

und eines Kavalleriesoldaten samt Pferd in voller Ausrüs-tung vor einer Wandgrafik des Haupttors, welche fast wirk-lichkeitsnah wirken.

Für die Besatzung des Ko-hortenkastells umfasste der Militärdienst auch den Wacht-dienst auf den Limestürmen. Das Modell eines Turms im Maßstab 2:1 mit drei Etagen samt Innenausstattung und einem Palisadenstück ist ein-malig in der Museumsland-schaft. Es vermittelt einen authentischen Eindruck von diesem für den Limes charak-teristischen Bauwerk. Eine Vi-trine zeigt originale Funde von Wachtürmen am Taunuslimes. Als Ausgangspunkt für die Darstellung der Organisation der römischen Armee steht die berittene Kohorte aus 600 Playmobilsoldaten mit ihren Pferden. Ausgehend von die-ser Hilfstruppeneinheit wer-den die verschiedenen Waf-fengattungen vorgestellt und die Struktur der römischen Ar-mee auf einer großformatigen Wandgrafik erläutert.

Konzept und Verwirklichung
Die Grundkonzeption dieser Ausstellung sollte die Gestaltungs-idee der Gründungsväter der Saalburg weiterent-wickeln und in eine moderne Didaktik überführen. Neben der Erläuterung originaler Funde durch kompakte Texte auf verschiedenen Vermittlungsebenen, anschaulichen Grafiken und einem vertiefen-den Medienangebot wurde deshalb besonderes Gewicht auf Hands-On-Stationen mit originalgetreuen Nachbildun-gen und Modellen gelegt. Die Umsetzung der moder-

nen didaktischen Konzeption wurde ermöglicht mit einer Grundfinanzierung in Höhe von 220.000 Euro durch das Land Hessen und erhebliche Zuschüsse des Fördervereins Saalburg e.V., der die Innenausstattung des Turmmodells, die Anschaffung eines Geschützes und der Figurine des Reitersoldaten und seines Pferdes dankenswerter Weise mit insgesamt 50.000 Euro finanziert hat.

Das Römerkastell Saalburg ist weiterhin geöffnet zu den regulären Öffnungszeiten. Es gilt die 2-G-Regel (Stand: 24.11.2021) der Hessischen Landesregierung. Weitere Informationen unter www.saalburgmuseum.de

Für einen schönen Ausflug verlost das Römerkastell Saalburg zusammen mit dem Monatsjournal vier Familienkarten (Eintritt des Kastells für zwei Erwachsene und zwei Kinder) - einfach die unten stehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail, auf der Homepage monatsjournal.de unter Gewinnspiel oder per Postkarte an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 21. Januar 2022. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Wie viele Playmobilsoldaten wurden zur Darstellung der Armee genommen?

Redaktion Monatsjournal
www.Monatsjournal.de
Redaktion@Monatsjournal.de
Südstraße 11, 61194 Niddatal

Cocktailecke



Winter-Pink-Fizz

Ach ja, die Weihnachtszeit. Eine Zeit voller verschiedener Geschmäcker gemixt mit Früchten und Gewürzen. Der Alkohol gehört dazu, denn auch er hat eine geschmackvolle Vergangenheit mit diesen beiden Zutaten hinter sich.

Schon damals um das 17. Jahrhundert waren sich die Menschen nicht nur der medizinischen Zwecke des Alkohols bewusst, sondern nahmen ihn auch aus reinen Geschmackszwecken zu sich. Dies geschah auch zu dieser Zeit in Holland, wo es durch den Handel mit Ostasien zu der Herstellung der einst medizinischen Spirituose namens Genever kam, welche später, durch ihre stimmungsaufhellenden Effekte, weiter an Popularität gewann. Schon bald breitete sich die Spirituose weltweit aus, was dazu führte, dass auch England das Wacholder enthaltende Getränk für sich entdeckte. Nicht nur die englischen Soldaten machten von dem sogenannten Kornbrand gebrauch, sondern auch Wilhelm III. von Oranien. Dieser bestand nämlich darauf, den holländischen Genever mit auf seine Reise über den Kanal zu nehmen. England war auch der Ort, welcher dem Genever seinen noch heute bekannten Namen Gin verlieh.

Zutaten:
- 12 cl Pink-Grapefruitsaft
- ein EL Zitronensaft
- ein EL Zuckersirup
- 8 cl Gin
- eine Scheibe Grapefruit
- Mineralwasser mit Kohlensäure
- Eiswürfel
Zubereitung: Zunächst werden der Grapefruitsaft und der Zitronensaft zusammen mit dem Zuckersirup und Gin in ein Glas gegeben und vermischt. Zum Servieren eine Grapefruitscheibe mit Eiswürfeln in das Glas geben und mit Mineralwasser auffüllen.

Wir wünschen schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022

EVENTSERVICE

PLANUNG · VERMITTLUNG
ORGANISATION · DURCHFÜHRUNG
MOBILE COCKTAILBAR

06031 688629 · WWW.EVENT-MEYER.DE

RESTAURANT

Bürgerhaus Bönstadt

Wir verwöhnen Sie mit einem Weihnachtsmenü am ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag

Wir würden uns über Ihre Reservierung bis zum 20.12. freuen.

Bürgerhaus Bönstadt	Heilig Abend	geschlossen
Assenheimer Straße 49	1. und 2.	11.00 - 14.00 Uhr
61194 Niddatal	Weihnachtsfeiertag	17.00 - 22.00 Uhr
06034 9022900	Silvester u. Neujahr	geschlossen

Das Team vom Bürgerhaus Bönstadt wünscht ruhige Weihnachtstage und ein gesundes neues Jahr 2022

Radfahrer-Club 1903 Ilbenstadt e.V.

Breitenradspport und Virenlast – Eine Bilanz

Vereinsmeisterschaft 2021 - Radwandern - RTF und CTF



Saisonabschlussfeier

Raus aus aerosolgeschwängerten Stuben, ab in die Natur und der Gesundheit Gutes tun. Dies haben Tausende während der nun schon fast zwei Jahre andauernden Pandemie gemessen, das Fahrrad ist wieder entdeckt.

Individuelle Freiheit, individuelles Vergnügen wurde und wird in kleinem Kreise gelebt, so wie es die jeweiligen Rahmenbedingungen einer Coronaschutzverordnung vorgeben. Es fehlt an Gemeinschaft, der Freiheit sich in beliebigen Gruppen zu treffen, sich auszutauschen. Dies wird gerade im Vereinsradspport schmerzlich vermisst.

Im RC 03 Ilbenstadt wird vorwiegend das Radtourenfahren (RTF), das Countrytourenfahren (CTF) und das Radwandern betrieben. Gemeinsame Merkmale sind, dass keine Zeitnahmen erfolgen, individuelle Wahl von Streckenlänge und Belastung möglich sind. So finden sich kleinere und größere Gruppen zur gemeinsamen Sportausübung, mit dem Rennrad auf verkehrsarmen Straßen (RTF), mit Mountainbike oder Trekkingrad in Feld und Wald (CTF), mit dem Touren- oder Trekkingrad zum Radwandern auf den Radwegenetzen. So sind die Vereinsmitglieder auf sportlich hohem Niveau bis hin zu gesundheits- und kulturorientierten Gruppenfahrten unterwegs.

Coronabedingt sind in dieser Saison rund 80 % aller Veranstaltungen ausgefallen. Stattgefundenen Veranstaltungen litten unter den pandemiebe-

nehmern und Teilnehmer begrüßen. Onlineanmeldungen, die 3G-Regel, Abstands- und Hygieneregeln sowie eine gewachsene Neigung größere Zusammenkünfte zu meiden, forderten ihren Tribut.

Mit ein Highlight in dieser Saison war das einwöchige Bundes-Radsport-Treffen in Siegburg, an dem sich eine Gruppe der RTF-Recken beteiligte und täglich Strecken bis zu 110 Kilometer unter die Räder nahm. Zum Auftakt musste es für einige noch ein Marathon von 206 Kilometern rund um Siegburg sein.

In diesem Umfeld wurde die diesjährige Vereinsmeisterschaft ausgetragen. Ein Teil der Leistungen konnte denn auch ausnahmsweise wegen vieler Veranstaltungsausfälle individuell mit GPS-basierten Nachweisen über eines der einschlägigen Portale nachgewiesen werden.

Respekt, was hier geleistet wurde. Über 20.000 Kilometer kamen so zusammen.

Am Samstag, dem 20. November wurden die Vereinsmeister unter freiem Himmel am Ilbenstädter Anglerheim in angenehmer Atmosphäre bei Glühwein, Grill rund um ein offenes Feuer im Mitgliederkreise geehrt. Neben der obligatorischen Urkunde wurde jeweils ein Duschtuch mit Vereinslogo, Namen und Leistung den Geehrten übergeben.

Zum Radwandern hat sich unter der Ägide von Radwanderfachwart Erwin Loscher eine Truppe aus Vereinsmit-

gliedern und Nichtmitgliedern im Alter zwischen 58 und 82 Jahren gefunden, die sehr aktiv wöchentlich Strecken von 60 bis 120 Kilometer unter die Räder nahmen. Viele nutzen ein E-Bike und können Leistungsunterschiede beseitigen, dass eine homogene Gruppe auf dem Radwegenetz rund um Ilbenstadt, Assenheim und Wickstadt unterwegs ist. Landschaftlich und kulturell interessante Touren bis nach Frankfurt, in den Vogelsberg oder gar Taunus sind die Regel. Die Geselligkeit kommt nie zu kurz, eine anständige Rast ist immer im Programm. 24 Radtouren wurden im Rahmen der Vereinsmeisterschaft in Gruppenstärken von 11 bis 16 Mann absolviert und insgesamt 27.506 (!) Kilometer zurückgelegt.

Fazit: Insgesamt ist erfreulich, dass trotz vieler Hindernisse das Radfahren im Verein nicht auf der Strecke geblieben ist. Auch außerhalb der Vereinsmeisterschaft wurden viele Kilometer auf dem Rad verbracht, wie Berichte von Radreisen und Touren, die nicht von der Meisterschaft umfasst waren, belegen.

Es konnten sogar Neumitglieder begrüßt werden. Interessante Radwanderstrecken, ein engagierter Radwanderfachwart, haben einige zum Vereinseintritt bewogen. Ziel ist, das Angebot auszuweiten und am Feierabend und Wochenende Gelegenheit zu einer Ausfahrt zu geben.

Auch bei RTF und CTF tut sich etwas. Es ist ein Generationenwechsel im Gange und der RTF-/CTF-Fachwart Johannes Contag arbeitet, um über die aktuelle Mitgliederstruktur und einem attraktiven Angebot für diesen Sport, für den Verein zu werben.

Der Verein geht optimistisch ins Jahr 2022. Die Planungen laufen für ein erweitertes Angebot. Auch Mehrtagesfahrten können realisiert werden.

IMPRESSUM

Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel

Auflage: 5.500 Exemplare

Nächster Annahmeschluss: 21. Januar 2022

Nächster Erscheinungstermin: KW 5/2022

www.monatsjournal.de

Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2022

**Modernisieren
Wohnen - Wohlfühlen**

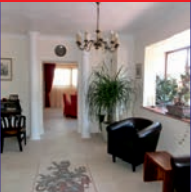


Tel. (06187)909774 · Mobil (0170)2329305

info@bauprofis-kipper.de · www.bauprofis-kipper.de

Wir sind ein leistungsstarker und zuverlässiger Partner in den Bereichen

- Umbau
- Renovierung
- Sanierung



„Rundumsorglos-Paket“ zum garantierten Festpreis.

STIHL

**WAS STEHT
AUF IHRER
WUNSCH-
LISTE?**



- ✘ Brennholz selber machen mit den Motorsägen von STIHL
- ✘ Mehr Zeit mit den Liebsten verbringen und den iMOW® Mähroboter die Arbeit machen lassen
- ✘ Ein sauberes Weihnachtsfest mit den STIHL Hochdruckreinigern

Kommen Sie vorbei, wir helfen bei der Geschenkauswahl.

Wir wünschen allen ein frohes
Weihnachtsfest, Gesundheit
und einen
guten Rutsch
ins neue Jahr.

FGS
SCHMIDBERGER
FORST- UND GARTENGERÄTE



Obergasse 6c · 61194 Niddatal/Kaichen · Tel.: 06187/25196
Fax: 06187/27337 · E-Mail: fgs-schmidberger@t-online.de

Öffnungszeiten

Di. bis Fr. 9.00 bis 12.00 Uhr und 15.00 bis 18.30 Uhr,
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr, **Montag ist Ruhetag!**



Deutsche
Vermögensberatung

Frohes Fest und guten
Rutsch ins neue Jahr!

Büro
Markus Spittler


Finkenweg 10
63654 Büdingen
06041 3739819



Nah - Kompetent - Günstig
24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

 Kanaltechnik Zahn GmbH
63674 Altenstadt

 **06047-343 87 21**

 *Wir wünschen frohe Weihnachten*
und ein gesundes neues Jahr 2022 



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

Karosserie-Fachbetrieb Kfz-Meisterbetrieb
Agethen
AutoLackierung und Beschriftung

Vielen Dank

AM STRASSBACH 4 · 61169 FRIEDBERG · TEL. 06031/166 710 · WWW.AGETHEN-GMBH.DE



CRASS
Metzgerei & Party-Service

Gerne können Sie eine Fleischbestellung bei uns aufgeben, damit es Ihnen auch während der Feiertage, an nichts fehlt!

UNSER ANGEBOT
IM DEZEMBER / JANUAR:
RUMPSTEAKS
FÜR 26,99€/KG

Aus eigener Schlachtung von ortsansässigen Betrieben.

24.12. und 31.12. nur bis 12.00 Uhr geöffnet!



Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2022



Alles rund ums Dach

Am Lindenbrunnen 1
61197 Florstadt
info@lenz-dach.de
www.lenz-dach.de

01575 5671200

Theatergruppe Assenheim e.V.
Zauber, Macht und Musical
Mit einer ganz eigenen, modernen Interpretation begeisterte die Theatergruppe



Wenn aus einem Wagner Opern-Epos ein schwungvolles, amüsantes Familienmusical wird, dann war eindeutig das Kreativ-Team der Theatergruppe Assenheim am Werk. Und dies ist Gesamtleiter Norbert Deforth, Regisseur Kris Kurku, dem musikalischen Leiter Bernd Kohn, sowie dem gesamten Ensemble und Orchester ausgezeichnet gelungen.

Traumhafte Kulissen und Kostüme, eindrucksvolle Choreographien und Kämpfe, Lieder zum Mitschwingen, sowie

sagenhafte Licht- und Pyro-Effekte bescherten ein einmaliges Musical-Erlebnis. Halbgott Loki (Falk Schuch) führte durch die berühmte Heldensage über den Ring des Nibelungen, der von Loreley (Maja Sofie Pfuhl) und ihren Schwestern bewacht wird. Und über Siegfried (Timo Wegener), der durch ein Drachenbad beinahe unverwundbar wird und am Ende nicht nur den Ring, sondern auch das Herz von Krimhild (Viktoria Liebel), der zukünftigen Königin von Burgund, gewinnt.

Immer an seiner Seite: Roy (Miriam Groß-Deforth), der rasend schnell-plappernde und garnicht so mutige Drache, der sich direkt in die Herzen von Groß und Klein gespielt hat.

Natürlich dürfen auch Bösewichte bei einer Inszenierung nicht fehlen, so wie der verschlagene Hagen von Tronje (Kai-Uwe Berdick), der gierige Zwergenkönig Alberich (Lea Kehrbbaum) und die intriganten Hexen (Jutta Gronski, Jessica Schwab).

Nicht weniger kämpferisch sind die wunderschönen Walküren, angeführt von Brunhild (Beatrice Schmidt), die es zu besiegen gilt, will man(n) in den Hof von Burgund und die Prinzessin zur Frau.

Helden Bösewichte, Schönheiten, eine riesige Drachensippe, Fabel- und Waldwesen, ja sogar eine Amsel (Simion Martin) begleiteten durch 2,5 klangvolle, belebte Musical-Stunden.

Alle haben es sehr genossen, fühlten sich mit einem sorgfältigen Hygienekonzept gut aufgehoben und sind schon gespannt, womit nächstes Jahr in die Advertszeit eingestimmt wird.

Freiheit. Gerechtigkeit. Solidarität.

Freiheit. Gerechtigkeit. Solidarität.



Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2022

Ihre SPD Niddatal

Immer aktuell unsere Homepage: www.SPD-Niddatal.de

